
Generalversammlung

Verteilung
ALLGEMEIN

A/RES/54/247 A-B
3. Februar 2000

Vierundfünfzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 119

RESOLUTIONEN DER GENERALVERSAMMLUNG

[*auf Grund des Berichts des Fünften Ausschusses (A/54/508/Add.1)*]

54/247. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1998-1999

A

ENDGÜLTIGE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 1998-1999

Die Generalversammlung

1. *nimmt Kenntnis* von dem zweiten Bericht des Generalsekretärs über den Vollzug des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 1998-1999¹ und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen²;
2. *nimmt außerdem Kenntnis* von den Bemerkungen des Beratenden Ausschusses³ zu dem zweiten Vollzugsbericht;
3. *stellt fest*, dass der Anteil unbesetzter Stellen bei Dienstposten des Höheren Dienstes während des Zweijahreszeitraums 1998-1999 höher war als der Anteil, der bei der Billigung des Programmhaushaltsplans zugrunde gelegt worden war;

¹ A/54/631 und Korr.1.

² A/54/7/Add.7. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Vierundfünfzigste Tagung, Beilage 7A.*

³ Siehe *Official Records of the General Assembly, Fifty-fourth Session, Fifth Committee*, 47. Sitzung (A/C.5/54/SR.47) und Korrigendum.

4. *trifft für den Zweijahreshaushalt 1998-1999 folgenden Beschluss:*

a) Der mit ihren Resolutionen 53/215 A vom 18. Dezember 1998 und 53/219 vom 7. April 1999 bewilligte Betrag von 2.529.903.500 US-Dollar wird um 41.601.500 Dollar wie folgt vermindert:

<i>Kapitel</i>	<i>Von der Generalver- sammlung in ihren Resolutionen 53/215 A und 53/219 bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Endgültige Mittel- bewilligung</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
Einzelplan I. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung			
1A. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung	41.341.200	364.500	41.705.700
1B. Angelegenheiten der Generalversammlung und Konferenz- dienste	427.653.800	9.830.900	437.484.700
Einzelplan I insgesamt	468.995.000	10.195.400	479.190.400
Einzelplan II. Politische Angelegenheiten			
2A. Politische Angelegenheiten	41.233.900	(183.500)	41.050.400
2B. Abrüstung	12.975.900	(1.172.100)	11.803.800
3. Friedenssicherungseinsätze und Sondermissionen	181.423.700	(14.357.500)	167.066.200
4. Friedliche Nutzung des Weltraums	3.934.800	242.900	4.177.700
Einzelplan II insgesamt	239.568.300	(15.470.200)	224.098.100
Einzelplan III. Internationale Rechtspflege und Völkerrecht			
5. Internationaler Gerichtshof	20.659.600	521.800	21.181.400
6. Rechtsfragen	32.449.200	(1.008.300)	31.440.900
Einzelplan III insgesamt	53.108.800	(486.500)	52.622.300
Einzelplan IV. Internationale Entwicklungszusammenarbeit			
7A. Wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten	106.958.400	(1.978.000)	104.980.400
8. Afrika: Neue Agenda für Entwicklung	5.230.000	(262.900)	4.967.100
11A. Handel und Entwicklung	93.296.400	(4.351.300)	88.945.100
11B. Internationales Handelszentrum UNCTAD/WTO	19.812.700	(1.291.500)	18.521.200
12. Umwelt	8.756.600	50.000	8.806.600
13. Wohn- und Siedlungswesen	12.588.700	367.700	12.956.400
14. Verbrechensbekämpfung	5.357.300	(598.600)	4.758.700
15. Internationale Drogenkontrolle	14.728.400	(842.500)	13.885.900
Einzelplan IV insgesamt	266.728.500	(8.907.100)	257.821.400

<i>Kapitel</i>	<i>Von der Generalver- sammlung in ihren Resolutionen 53/215 A und 53/219 bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Endgültige Mittel- bewilligung</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
Einzelplan V. Regionale Entwicklungszusammenarbeit			
16. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Afrika	80.607.800	(3.053.200)	77.554.600
17. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Asien und im Pazifik	56.675.900	(2.727.500)	53.948.400
18. Wirtschaftliche Entwicklung in Europa	43.549.600	(1.018.600)	42.531.000
19. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Lateinamerika und in der Karibik	82.684.000	(3.558.800)	79.125.200
20. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Westasien	49.752.300	(7.968.700)	41.783.600
21. Reguläres Programm der technischen Zusammenarbeit	42.655.200	(398.000)	42.257.200
Einzelplan V insgesamt	355.924.800	(18.724.800)	337.200.000
Einzelplan VI. Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten			
22. Menschenrechte	40.832.600	1.065.200	41.897.800
23. Schutz und Hilfe für Flüchtlinge	45.051.000	1.469.400	46.520.400
24. Palästinaflüchtlinge	21.804.800	3.077.500	24.882.300
25. Humanitäre Hilfe	17.583.200	34.400	17.617.600
Einzelplan VI insgesamt	125.271.600	5.646.500	130.918.100
Einzelplan VII. Öffentlichkeitsarbeit			
26. Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit	135.574.000	(1.711.100)	133.862.900
Einzelplan VII insgesamt	135.574.000	(1.711.100)	133.862.900
Einzelplan VIII. Gemeinsame Unterstützungsdienste			
27. Management und zentrale Unterstützungsdienste			
A. Büro des Untergeneralsekretärs für Management	11.090.300	(46.200)	11.044.100
B. Bereich Programmplanung, Haushalt und Rechnungswesen	20.888.200	(692.200)	20.196.000
C. Bereich Personalwesen und -management	44.675.800	1.282.400	45.958.200
D. Bereich Zentrale Unterstützungsdienste	226.894.000	(4.431.600)	222.462.400
F. Verwaltung, Genf	99.853.200	(2.279.400)	97.573.800
G. Verwaltung, Wien	30.701.400	(860.400)	29.841.000
H. Verwaltung, Nairobi	12.194.900	1.139.500	13.334.400
Einzelplan VIII insgesamt	446.297.800	(5.887.900)	440.409.900
Einzelplan IX. Amt für interne Aufsichtsdienste			
28. Interne Aufsicht	17.941.500	(173.500)	17.768.000
Einzelplan IX insgesamt	17.941.500	(173.500)	17.768.000

<i>Kapitel</i>	<i>Von der Generalver- sammlung in ihren Resolutionen 53/215 A und 53/219 bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Endgültige Mittel- bewilligung</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
Einzelplan X. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben			
29. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	5.824.200	2.139.900	7.964.100
30. Sonderausgaben	52.684.300	(8.227.800)	44.456.500
Einzelplan X insgesamt	58.508.500	(6.087.900)	52.420.600
Einzelplan XI. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen			
31. Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	34.173.100	2.838.500	37.011.600
Einzelplan XI insgesamt	34.173.100	2.838.500	37.011.600
Einzelplan XII. Personalabgabe			
32. Personalabgabe	314.746.600	(2.832.900)	311.913.700
Einzelplan XII insgesamt	314.746.600	(2.832.900)	311.913.700
Einzelplan XIII. Entwicklungskonto			
34. Entwicklungskonto	13.065.000	-	13.065.000
Einzelplan XIII insgesamt	13.065.000	-	13.065.000
Insgesamt	2.529.903.500	(41.601.500)	2.488.302.000

b) Der Generalsekretär wird ermächtigt, mit Zustimmung des Beratenden Ausschusses Mittel zwischen einzelnen Haushaltskapiteln umzuschichten;

c) Zusätzlich zu den unter Buchstabe a) bewilligten Mitteln wird für jedes Jahr des Zweijahreshaushalts 1998-1999 aus dem aufgelaufenen Einkommen des Bibliotheksausstattungsfonds ein Betrag von 51.000 Dollar zum Ankauf von Büchern, Zeitschriften, Karten und Bibliotheksausstattungsgegenständen sowie für andere mit den Zielen und Bestimmungen des Fonds im Einklang stehende Ausgaben der Bibliothek im Palais des Nations bewilligt.

88. Plenarsitzung
23. Dezember 1999

B

ENDGÜLTIGE EINNAHMENSCHÄTZUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 1998-1999

Die Generalversammlung

trifft für den Zweijahreshaushalt 1998-1999 den folgenden Beschluss:

a) Die mit ihrer Resolution 53/215 B vom 18. Dezember 1998 gebilligten Einnahmenansätze in Höhe von 362.705.400 US-Dollar werden um 6.326.200 Dollar wie folgt vermindert:

<i>Einnahmenkapitel</i>		<i>Von der Generalversammlung in ihrer Resolution 53/215 B gebilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Endgültiger Betrag</i>
		<i>(in US-Dollar)</i>		
1.	Einnahmen aus der Personalabgabe	324.796.600	(10.101.200)	314.695.400
EINNAHMENKAPITEL 1 INSGESAMT		324.796.600	(10.101.200)	314.695.400
2.	Allgemeine Einnahmen	33.585.400	3.986.200	37.571.600
3.	Dienste für die Öffentlichkeit	4.307.600	(211.200)	4.096.400
EINNAHMENKAPITEL 2 UND 3 INSGESAMT		37.893.000	3.775.000	41.668.000
INSGESAMT		362.689.600	(6.326.200)	356.363.400

b) Die Einnahmen aus der Personalabgabe werden gemäß Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 dem Steuerausgleichsfonds gutgeschrieben;

c) In den Mittelbewilligungen des Haushalts nicht vorgesehene Ausgaben, die direkt zu Lasten der Postverwaltung der Vereinten Nationen, der Besucherdienste, der Kantinen und damit zusammenhängenden Dienste, des Garagenbetriebs, der Fernsehdienste und des Verkaufs von Publikationen gehen, werden mit den bei diesen Tätigkeiten erzielten Einnahmen verrechnet.

88. Plenarsitzung
23. Dezember 1999